



## DECLARATIE DE CONFORMITATE

Producatorul Cordivari S.r.l., cu sediul in Zona Ind. Pagliare – 64020 MORRO D'ORO (TE), prin persoana lui Ercole Cordivari, via Fratelli Cervi n 3 64020 MORRO D'ORO (TE), proprietar al firmei, prin prezenta:

### DECLARA

Ca produsul: **acumulatorul de ACM (seria INERTIALA – STOCARE – STOCARE COMPACTA)**  
Tip: **din otel carbon, fara sau cu 1, 2 sau 3 flanse oarbe din otel inox AISI 316L, cu izolatie rigida (seria WB) sau moale (seria WC)**

Marca: **Cordivari S.r.l.**

a fost proiectat si construit de Cordivari s.r.l. pentru aplicatiile specificate in Art. 4.3 din Directiva 2014/68/UE si este deci destinat utilizarii cu lichide din grupa 2, nepericuloase, in cadrul limitelor de functionare indicate in Art. 4.3 din Directiva 2014/68/UE (PED) si deci

### ESTE CONFORM

Cu Directiva 2014/68/UE (PED).

Din acest motiv, in conformitate cu Art. 4.3 din aceasta Directiva 2014/68/UE, produsul examinat nu trebuie sa fie marcat CE si firma producatoare, Cordivari s.r.l., garanteaza o procedura practica de productie corecta, asigurata de Sistemul de calitate al firmei UNI EN ISO 9001:2015.

Cu Directiva 2009/125/UE (ErP) si Regulamentele aferente UE nr. 812/2013 si nr. 814/2013.

Datele tehnice si de dispersie termica, dar si clasele energetice, sunt indicate in etichetele/fisele tehnice anexate la produs.

### De asemenea, declara ca

Boilerul si capetele flanselor sunt produse din otel carbon S235JR (UNI EN 10025), adecvat pentru utilizarea cu apa potabila in temeiul D.M. 174/04. Boilerul este adecvat pentru utilizarea la o presiune maxima de functionare egala cu aceea indicata pe eticheta produsului, exclusiv in domeniul de temperatura indicat in eticheta respectiva. Garniturile sunt din cauciuc siliconic alimentar (D.M. 174/04).

Boilerul si serpentinele de incalzire sunt supuse unei probe de etanseitate hidraulica cu o presiune de 1,5 ori mai mare decat presiunea de functionare.

Rezervoarele sunt produse cu izolație rigidă din poliuretan expandat cu grad înalt de izolație termică (seria WB), sau cu izolație moale demontabilă din fibră de poliester reciclabil (seria WC), cu grad înalt de izolație termică și clasa de rezistență la foc B-s2d0 (EN13501), cu finisaj extern din PVC.

Morro D'oro 01/03/2021

Cavaler Ercole Cordivari  
**CORDIVARI S.r.l.**  
(Administrator Unic)  
Ercole Cordivari

Prezenta declarație este conformă cu declarația în limba italiană anexată în copie.



SC Romstal Imex SRL  
Dep. Tehnic, Comp. Traducatori  
Iuliana Belegante

Radiatoare – Boilere – Rezervoare  
și recipiente sub presiune – Aer  
comprimat – Sisteme termice  
solare – recipiente pentru  
alimente

CORDIVARI s.r.l. I-64020 Morro  
D'Oro (TE), Zona Industriale Pagliare –  
Capital social 4.000.000 Euro versat  
integral, Cod fiscal – Cod de T.V.A. –  
Registrul Firmelor TE 00735570673,  
R.E.A. TE Nr. 92310 – Nr. ID VAT IT  
00735570673

Sistemul de calitate a firmei UNI EN  
ISO 9001:2015  
Sistemul de management al mediului  
UN EN ISO 14001:2015  
[www.cordivari.it](http://www.cordivari.it) –  
[www.cordivaridesign.it](http://www.cordivaridesign.it),  
[info@cordivari.it](mailto:info@cordivari.it)  
Tel. +39 085 80.40.1  
Fax +39 085 80.41.418



## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Il fabbricante CORDIVARI s.r.l., con sede in Zona Ind.le Pagliare- 64020 MORRO D'ORO (TE), nella persona di Ercole Cordivari, via Fratelli Cervi n 3 64020 MORRO D'ORO (TE), titolare dell'Impresa, con la presente:

### DICHIARA

Che il prodotto: **accumulatore di ACS (serie INERZIALE – STORAGE – STORAGE COMPACT)**

Tipo: **acciaio al carbonio, senza o con 1, 2 o 3 flange cieche in acciaio inox AISI 316L, con coibentazione rigida (serie WB) o morbida (serie WC)**

Marca: **Cordivari S. r. l.**

è stato progettato e costruito dalla Cordivari s.r.l. per il campo di destinazione d'uso contemplato dall' Art. 4.3 della Direttiva 2014/68/EU ed è quindi destinato ad essere utilizzato con liquidi di gruppo 2, non pericolosi, entro i limiti di esercizio indicati nell'Art. 4.3 della Direttiva 2014/68/EU (PED) e quindi

### È CONFORME

Alla Direttiva 2014/68/EU (PED).

Pertanto, in conformità all' Art. 4.3 della stessa Direttiva 2014/68/EU, il prodotto in oggetto non deve essere marcato CE e la ditta produttrice, Cordivari s.r.l., garantisce una corretta prassi costruttiva, assicurata dal Sistema Qualità aziendale UNI EN ISO 9001:2015.

Alla Direttiva 2009/125/EU (ErP) e relativi regolamenti n°812/2013 e n°814/2013.

I dati tecnici e di dispersione termica, nonché le classi energetiche, sono riportati sulle etichette/schede tecniche allegate al prodotto.

### Inoltre, dichiara che

Il bollitore e le testate delle flange sono costruiti in acciaio al carbonio S235JR (UNI EN 10025) idoneo per l'utilizzo con acqua potabile ai sensi del D.M.174/04. Il bollitore è idoneo all'utilizzo ad una pressione massima di esercizio pari a quella indicata sull'etichetta di prodotto, esclusivamente nel campo di temperatura indicato sull'etichetta stessa. Guarnizioni in gomma siliconica alimentare (DM 174/04).

I bollitori e gli scambiatori sono sottoposti ad una prova di tenuta idraulica con una pressione pari a 1,5 volte la pressione di esercizio.

I serbatoi sono prodotti con coibentazione rigida in poliuretano espanso ad elevato isolamento termico (serie WB), oppure con coibentazione morbida smontabile in fibra di poliestere riciclabile (serie WC), ad elevato isolamento termico e classe di resistenza al fuoco B-s2d0 (EN13501), con rivestimento esterno in PVC.

Morro D'Oro, 01/03/2021

Cav. Ercole Cordivari

**CORDIVARI S.r.l.**  
(L'Amministratore Unico)  
Ercole Cordivari



## DECLARATION OF CONFORMITY

The manufacturer CORDIVARI srl, based in Zona Ind.le Pagliare - 64020 MORRO D'ORO (TE), in the person of Ercole Cordivari, via Fratelli Cervi n 3 64020 MORRO D'ORO (TE), owner of the company,

### DECLARES

That the product: **DHW accumulation tank (model INERZIALE – STORAGE – STORAGE COMPACT)**  
Type: **carbon steel, with or without 1, 2 o 3 blind flanges in AISI 316L stainless steel, with rigid insulation (WB series) or soft (WC series)**

Brand: **Cordivari S. r. l.**

was designed and built by Cordivari s.r.l. for the intended use contemplated by Art. 4.3 of Directive 2014/68 / EU and is therefore intended to be used with non-hazardous group 2 liquids, within the operating limits indicated in Art. 4.3 of Directive 2014/68 / EU (PED) and therefore

### COMPLIES WITH

Directive 2014/68 / EU (PED).

Therefore, in accordance with Art. 4.3 of the same Directive 2014/68 / EU, the product in question must not be CE marked and the manufacturing company, Cordivari srl, guarantees a correct construction practice, ensured by the UNI EN ISO 9001 quality system: 2015.

Directive 2009/125 / EU (ErP) and related EU Regulations n ° 812/2013 and n ° 814/2013.

The technical and heat loss data, as well as the energy classes, are shown on the labels / data sheets attached to the product.

### Furthermore, declares that

The boiler and the heads of the flanges are made of carbon steel (UNI EN 10025) suitable for use with drinking water pursuant to Ministerial Decree 174/04. The calorifier is suitable for use at a maximum operating pressure equal to that indicated on the product label, exclusively in the temperature range indicated on the label itself. Food-grade silicone rubber gaskets (DM 174/04). The calorifier and exchangers are subjected to a hydraulic seal test with a pressure equal to 1.5 times the operating pressure.

The tanks are produced with rigid insulation in polyurethane foam with high thermal insulation (WB series), or with removable soft insulation in recyclable polyester fiber (WC series), with high thermal insulation and fire resistance class B-s2d0 (EN13501), with external PVC coating.

Morro D'Oro, 01/03/2021

Cav. Ercole Cordivari

  
CORDIVARI S.r.l.  
(L'Amministratore Unico)  
Ercole Cordivari